Der Stern.

Gine Zeitschrift zur Berbreitung der Wahrheit.

Erscheint monatlich zwei Mal.

000∋∈0000

"Wer meine Gebote hat, und hält fie, der ist es, der mich liebet. Wer mich aber liebet. der wird von meinem Bater geliebet werben, und ich werde ihn lieben und mich ihm offenbaren." (Johannes 14. 21.)

XXIII. Band.

1. November 1891.

Mr. 21.

Eine Predigt von Präsident W. Woodruff, gehalten ben 10. August 1891 im Tabernakel von Paris, Idaho.

(Schluß.)

Nun, in Beziehung auf Offenbarung, was ist Offenbarung? Es sind die Eingebungen des Heiligen Geistes zu den Menschen. Seiner Zeit sagte Joseph Smith zu Bruder Taylor: "Bruder Taylor, geben Sie acht auf die Einfrüsterungen dieses Geistes Gottes, geben Sie acht auf die Einstüsterungen dieses Geistes, befolgen Sie dieselben in ihrem täglichen Leben; dieses wird das Prinzip der Offenbarung für Sie sein, und Sie werden diesen Geist und dessen Araft kennen und verstehen lernen." Dieses ist der Schlüssel und der Grundstein zu allen Offenbarungen. Joseph Smith war voll von Offenbarung. Frzend etwas ihm von Gott Gegebenes konnte er übersetzen. Er konnte Offenbarungen empfangen ohne den Urim und Thummint. Biese der wichtigsten, in "Lehren und Bündnisse" enthaltenen Offenbarungen empfing er ohne den Gebrauch des Urim und Thummint. Sie wurden ihm gegeben durch die Inspiration des allmächtigen Gottes. Ich habe gesucht, durch meine eigenen Erschrungen mit diesem Geist bekannt zu werden und seine Operationen kennen zu lernen. Dieser Geist hat sich mir manchmal kundgegeben, und wenn ich dessenen. Dieser Geist hat sich mir manchmal kundgegeben, und wenn ich desseleiter, schon lange im Grabe. Ich will hier einige Ereignisse ansühren.

Nachdem ich in diesen Thälern angekommen, ging ich in die Winters Duartiere zurück und wurde von Präsident Young nach Boston geschickt. Ich sollte meine Familie mitnehmen und alle Heiligen Gottes in Neu-England, Kanada und den umliegenden Gegenden sammeln und dort bleiben bis Alle gesammelt wären. Ich war ungefähr zwei Jahre dort. Während ich umhersreiste, brachte ich eines Abends mein Fuhrwerk in den Hof eines Bruders Williams. Bruder Orson Hode stellte das seinige neben das meinige. Ich hatte meine Frau und meine Kinder in dem Fuhrwerk. Nachdem ich meine

Bferde ausgespannt und Abendbrod gegeffen, ging ich in meinen Wagen zum fchlafen. Ich war noch nicht lange bort, fo flufterte ber Beift mir gu: "Stehe auf und bringe beinen Wagen an einen andern Blat." Ich fagte meiner Frau, daß ich auffteben und meinen Wagen auf einen andern Blat ftellen muffe. Sie fragte: "Für was?" Ich antwortete; "Ich weiß es nicht." Bei folden Belegenheiten fragte fie nicht mehr; wenn ich ihr fagte, ich wiffe es nicht, so war es genug für sie. Ich stand auf und fuhr etwa 90 Fuß weiter zum Hans, das eine Vorderrad dicht gegen die Hausecke. Ich blickte um mich herum und ging wieder in das Bett. Der gleiche Beift fagte nach einer Beile gu mir: "Gebe und nehme die Pferde hinweg von dem Eichenbaum." Sie waren ungefähe 600 Fuß von dem Wagen entfernt. Ich nahm meine Pferde und brachte fie in ein Sichorn-Waldchen; bann ging ich wieder zu Bette. Gine halbe Stunde fpater fam ein Wirbelfturm und brach den Gichenbaum etwa zwei Fuß über'm Boden ab. Er fegte über drei oder vier Beden und fiel bann quer über ben hof, nahe Bruder Orjon Syde's Wagen und gerade wo meiner geftanden. Was ware die Folge gewesen, wenn ich nicht auf biefen Beift gehorcht hatte? Dhne Zweifel waren ich, meine Frau und Rinder getödtet worden. Diefes war die leife, schwache Stimme ju mir - fein Erdbeben, fein Donner, fein Blit - aber die leife, fcmache Stimme des Geiftes Bottes. Gie rettete mein Leben. Es war der Beift der Offenbarung ju mir.

Als ich mit der letzten Kompagnie der Heiligen vom Often wegzog (es waren ihrer ungefähr hundert), langten wir eines Tages bei Sonnenuntergang in Pittsburg an. Wir wünschten nicht dort zu bleiben, deshalb ging ich zu dem zuerst abfahrenden Dampsboot. Ich sah den Kapitän und machte den Bertrag mit ihm für unsere Fahrt. Kaum hatte ich dieses gethan, so sprach der Geist zu mir, und sehr deutlich: "Gehe nicht auf dieses Schiff, noch deine Kompagnie." Natürlich ging ich sosort zum Kapitän und sagte ihm, daß ich mich entschlossen hätte noch zu warten. Nun, das Schiff ging ab und suhr nur füns Meilen den Fluß hinunter, als es in Brand gerieth, wobei 300 Personen verbrannten oder ertranken. Wenn ich nun diesem Geiste nicht geshorsam gewesen und mit der Kompagnie auf dieses Dampsboot gegangen wäre,

fo fonnt ihr begreifen, mas das Refultat gemefen mare.

In meinen Tagen habe ich viele Erfahrungen in diesen Dingen gemacht. Ich lernte sie so vollständig, daß ich weiß, ich darf diesem Geist nicht unsgehorsam sein. Nach einer Konferenz hatten wir viele Missionäre ordinirt; ich ging sehr ermückt heim und sagte zu mir selbst, daß ich mich nun auszuhen wolle. Bevor ich in mein Handzut gehen. Meine Frau sagte: "Wo gehst du hin?" — "Ich gehe in mein Landzut gehen. Meine Frau sagte: "Wo gehst du hin?" — "Ich gehe in mein Landzut hinunter." — "Für was?" — "Ich weiß es nicht," sagte ich. Ich ging zur Farm und sah, daß der Fluß auszetzeten war und mein Haus umgab. Das Wasser war um mein Haus herum zwei Fuß ties. Die Ställe waren voll Wasser und meine Schweine am ertrinken. — Indem ich dahin ging, rettete ich mein Haus und bessen Umgebung und reparirte den Ausbruch.

Diese Dinge mögen für unbedeutend angesehen werden; bennoch zeigen sie bie Wirkungen des Geistes. Ich will euch nun von einem Fall erzählen, wo ich dem Geiste bes Herrn nicht Folge leistete und welcher mir beinahe das

Leben koftete. Un einem Dezembertage ging ich hinüber nach Randolf, auf Befuch. Um Montag Morgen fprach der Geist zu mir: "Nimm dein Fuhr= werk und gehe heim." Ich beschloß zu gehen; aber einige meiner Freunde drangen in mich zn bleiben, und da mein Besuch eigentlich turz war, so wurde ich überredet zu bleiben. Ich blieb bis Samftag Morgen; aber ich fühlte mich unruhig. Die Warnung des Geistes ruhte in einem folden Grade auf mir, daß ich mich schuldig fühlte, und ich fagte meinen Freunden, daß ich heim gehe. Fruh Morgens fruhftudte ich, fpannte meine Pferde ein und ging heim über Wafatch, welches 30 Meilen entfernt ift. Als ich nach Woodruff tam, wollte der Bifchof, ich follte dort bleiben und am Sonntag Berfammlung abhalten. "Rein," fagte ich, "ich bin fcon eine Woche zu lange geblieben." Nachdem ich ungefähr drei Meilen von Woodruff weg war, ungefähr 15 Meilen von Wafatch, tam ich in einen ber fürchterlichften Schneefturme, ben ich je in meinem Leben gefehen. Es waren noch feine fünf Minuten vergangen, fo tonnte ich die Strafe nicht mehr feben. Da ich meine Pferde nicht leiten fonnte, fo ließ ich fie geben wohin fie wollten. Gie waren ichon früher einmal diefen Weg gegangen. Ich jog die Wagendede hinunter und fing an zu beten. Ich bat Gott, mir zu vergeben, weil ich feinem Befehle nicht gehorcht hatte. Um 8 Uhr brachten mich meine Bferde nach Bafatch; ber Schnee ging über die Naben ber Raber. Ich bente, die Pferde muffen ihren Weg gefunden haben durch Eingebung. Ich blieb bort bis Montag und faßte ben Entschluß, daß wenn je der Herr mir befehlen wurde, irgend etwas zu thun, ich ihm gehorfam fein werbe.

Ich fpreche von diefem, weil jeder Mann diefen Beift Gottes haben und beffen Rundgebungen befolgen follte. Diefes ift Offenbarung. Bas auch diefer Beift euch beigen wird zu thun, er wird euch niemals etwas fagen, mas unrecht ift. Ich wünsche, daß befonders unfere jungen Freunde lebhaftes Intereffe nehmen am Evangelium. Ich wünsche, daß sie Intereffe nehmen an der Rirche und dem Reiche Gottes. Ich hoffe, daß fie horchen auf ihre Bater, die Aelteften und auf die, welche fie belehren, damit fie mogen befähigt werden, diefe großen und herrlichen Grundfate auszuführen, welche in dem Buche der Lehren und Bundniffe enthalten find. Es ift der Dube werth, daß jeder Mann thut, was recht ift und haltet die Gebote Gottes. Diefe Priefterschaft hat Macht auf der Erde, und wenn Diejenigen, welche diefe Priefterschaft halten, vor Gott gehen im Gebet, fo wird er biefelben erhören. Sierin liegt unsere Rraft, meine Bruder und Schwestern. Sie ist von Gott und nicht von den Menschen. Er hat uns erhört in der Bergangenheit und hat uns beschützet und erhalten bis auf diese Beit. Roch leben wir, trot allen Unftrengungen, welche zu unferer Bertilgung gemacht worben. Wir leben in biefen Thalern der Berge, und wenn wir unfere Pflichten erfüllen, fo werden wir auch fernerhin hier leben. Ich wünsche, daß unsere jungen Leute und ihre Eltern die Rathichlage befolgen, welche ihnen in Beziehung ber Sonntagfculen, der Fortbildungsvereine und Primarfculen, gegeben wurden. Wir find verantwortlich für die Sohne und Töchter, welche uns gegeben find. Ich febe zuweilen die Söhne von Präsident Kimbal, Young, Taylor und von Aposteln, welche von dieser Erde abberufen wurden. Ich freue mich, mit denselben zu= sammengutommen. Ihre Bater halfen ben Grundftein gu diefem Werk gu legen; sie arbeiteten, um das Interesse und die Wohlfahrt Zions zu fördern. Ich freue mich, ihre Nachsommen auf der Erde zu sehen. Ich hoffe, sie Alle tragen einen Theil der Priesterschaft und ehren ihre Berufung. Die Angen ihrer Bäter, welche in der Geisterwelt sind, bewachen sie. Ihre Körper sind im Grabe, aber ihre Geister sind wach. Sie sind versammelt mit den Rechtschaffenen und sind besorgt für das Wohlergehen ihrer Kinder hier. Ich selbst din besorgt, daß die auswachsende Generation dieses Wert übernehmen möchte, und ich hoffe, daß unser himmlischer Vater sich nicht in uns getäuscht sindet. Wir sollten die Offenbarungen Gottes lesen, studiren und zu Herzen nehmen, und sofern wir dieses thun, so wird es ein Gewinn für uns sein.

Bruder und Schwestern, ich bin froh, mich mit euch versammeln gu fonnen und mein Zeugnig von dem Evangelium Jefu Chrifti euch abzulegen. Ich habe nun länger gelebt, als es gewöhnlich dem Menschen geftattet ift; ich bin noch am Leben, während die Meisten, mit denen ich in Kirtland und Nauvoo bekannt war, hinüber in's Jenfeits gegangen find. Ich felbst hoffe borthin zu geben, gleichwie die übrigen meiner Bruder; aber fo lange ich lebe, wünsche ich treu und gläubig zu sein zu meinem Gott und ben Beiligen. Die Thatsache, daß ich und meine Rathe einen Platz in den Herzen ber Heiligen ber letten Tage haben, ift eine ber größten Segnungen Gottes fur mich, und ich habe gefühlt, mich bafür vor Gott zu bemuthigen. Wir wiffen, daß ihr für uns betet und miffen, daß ihr uns refpettirt, und wir find erhalten nach Diefem Bringip. Gott hat diefe Rirche vom Anfang an burch Propheten und inspirirte Manner geleitet, und er wird fie leiten bis jum Ende. Er wird weder mir noch einem anderen Manne erlauben, diefe Rirche irre zu führen. Sollte ich mich von den Geboten Gottes abwenden und verfuchen diefes Bolf irre zu leiten, fo wurde Gott mich von meinem Plat wegnehmen, denn Gott hat es unternommen, fein Bolk durch Offenbarung und inspirirte Manner gu leiten. Bott hat die Schwachen ber Welt gewählt, um die Mächtigen gu Wir fühlen unfere Schwachheiten, und ich wünsche, ich ware ein befferer Mensch als ich bin; doch habe ich versucht, in meiner schwachen Beife mein Beftes zu thun, und ich hege für fernerhin den gleichen Bunfch. Aber ich, wie meine Bruder find abhangig vom Beren und den Gebeten der Beiligen. Ich bitte Gott, euch und mich zu fegnen und daß er die Belehrungen, welche wir an diefer Ronfereng gehört haben, in unfere Bergen fiegeln moge. Amen.

Die Kolonie Diaz in Mexiko.

(Aus einem Briefe an die Redaktion des «Woman's Exponent».)

Meinem Bersprechen gemäß will ich nun versuchen, Ihnen Einiges über Mexito zu schreiben, obschon meine Kenntniß dieses Landes sehr beschränkt ist, indem ich nahe der Grenze wohne und noch nie in's Innere des Landes gereist bin; doch kann ich Ihnen ein wenig mittheilen von unserer kleinen Kolonie und von La Uscension, welch letzteres ungefähr vier Meilen von hier liegt und wo die Zollbeamten wohnen.

Bon Deming (Neu-Meriko) nach Diag, etwa 90 Meilen und fo weit das Auge reicht ift eine Ebene, mit Mosquitogebufchen bewachsen und, um die Gintonigfeit etwas ju unterbrechen, hie und da eine Windmuble. Reine hohen Berge, sondern in der Ferne eine Hügelkette, welche ein sehr weites. Thal umschließt, Die Tage sind heiß, aber die Nächte in der Regel ersfrischend kühl. Der Boden ist sandig und wird so heiß, daß Einem die Füße brennen durch die Schuhe hindurch, doch gehen die Rinder barfuß; aber ich habe bemerkt, daß sie nie lange stille ftehen, fondern fpringen, damit ihre Fuße nicht brennen. Diefes ift ein ungewöhnlich trockener Commer; es hat noch nicht angefangen zu regnen (5. August), und doch hatte die Begetation Regen sehr nothwendig, da der Fluß sehr niedrig ist und das Bewässerungswasser nur einmal fommt in vier Wochen. Diejenigen, welche Windmühlen haben (zum Baffer pumpen) find gefegnet, da fie ihre Garten öfter bewäffern fonnen. Gutes Waffer befindet fich überall in einer Tiefe von 8-10 Fuß, fo daß beinahe jede Familie ihren eigenen Brunnen nahe bei der Thure hat. Da das Baffer fo hoch liegt, fo ist es fcmer, gute tiefe Reller zu haben; doch verftehen die Schwestern in diefer heißen Jahreszeit, auch ohne Reller gute Butter zu machen. Bielleicht wundern fich einige Schwestern in Utah, wie dieses gethan werden fonne. Wie ein altes Spruchwort fagt: "Roth macht erfindes rifch", fo ift es auch hier. Die Schwestern wiffen, wie sie bie Sachen tühl behalten können. Ein gutes Mittel ift: um die Milch oder Butter 2c. ein naffes Tuch zu wideln, der Zugluft auszusetzen und das Tuch öfters naß zu machen; sie wurden sich wundern, wie auf diese Weise Alles frisch und fühl bleibt. Alle Arten Gartengewächse werden hier im Ueberfluß gezogen. Gerade jett haben wir Melonenernte; die Leute hier laden ihre Nachbarn zum Melonenschmaus ein, ich habe heute zwei folchen Anläffen beigewohnt und hatte zum erstenmal in meinem Leben so viel als ich nur effen konnte. In wenig Jahren werden wir Ueberfluß aller Arten Früchte haben, da Sunderte von Frucht= bäumen ausgepflanzt worden find. Auch Erdbeeren, Reben und Tomaten gebeihen hier fehr gut.

Die Bersammlungen werden sehr gut besucht, selbst an sehr heißen Tagen ist das Bersammlungshaus gewöhnlich gedrängt voll. Die Fastenversammlungen werden so gut besucht wie diejenigen des Sonntags, und ein guter Geist herrscht dort. Der Frauen- und Töchterverein und Primarorganisation sind in guter Thätigkeit und deren Versammlungen gut besucht und interessant.

Wir feierten den Pionier=Tag ungefähr in gleicher Weise wie in Utah. Das Versammlungslofal war geschmackvoll dekorirt mit Vildern, Blumen und Immergrün. Eine große mexikanische Fahne hing über dem Stand. Sie ist roth, weiß und grün, in der Mitte mit einem großen Adler, auf einem Cactus stehend und eine Schlange im Schnabel. Ein Programm wurde in anerkennens= werther Weise ausgeführt, bestehend in Reden, Gesängen, Deklamationen, Toasten 2c.; am Nachmittag fanden Wettrennen statt, wosür Preise ausgetheilt wurden und welches viel Vergnügen machte, und nachher ein Tanz für die jungen Leute. Abends war eine Versammlung, in der von Jedermann erwartet war, daß sie das ihrige zur Unterhaltung beitragen würden, wenn sie dazu aufgefordert würden. Sie nannten dieses ein «succotash»=Programm, es war aber der beste Theil des Vergnügens.

Die Beamten von Ufcenfion waren hierzu eingeladen, und gehn von ihnen nahmen die Einladung an, unter denen der Administrator und der Major waren; dieses war der erste Besuch, den sie dieser Kolonie machten. Abministrator hielt eine Rede durch einen Dolmetscher, indem er sagte, fie fich durch die Ginladung beehrt fühlten, daß fie fehr vergnügt maren, die besten Gefühle gegen die Rolonie hatten und daß fie zu Gunften der Rolonie Alles thun wollten, was ihnen das Gefetz geftatte. Bir hoffen und glauben, daß ihr Besuch einen guten Erfolg haben wird. Der Abministrator ift ein frohlicher grauhaariger Mann mit blauen Augen und breiter Stirn.

La Afcenfion tann mit wenigen Borten beschrieben werden; es ift eine wirkliche Lehmstadt; die Säufer find von Lehm, oder Adobies 12 × 18 Boll, ohne Stein-Fundament, mit flachem Dach und einem Loch als Fenfter, aber ohne Glas. Bei den Bauten wird feine Regelmäßigkeit beobachtet in Bezug auf Quadratviertel. In bem Gefchäftstheil ber Stadt find die Baufer aneinander gebaut, fie erinnern mich an die alten Festungsmauern, welche wir früher gur Beit der Indianerfriege in Utah hatten. Wenn wir die Strafe entlang bliden, so fieht es aus wie eine wirkliche Lehmwand, hie und da eine Thure mit irgend einem Schild, und wenn Sie nachfragen ober hineingeben, fo finden Sie Berkaufsläden, Fleischhallen und Wirthschaften zc. Reine Baume, feine Blumen, fein Gras, fein laufendes Waffer ift zu feben, Alles ift von der gleichen Farbe, der Lehmfarbe, ausgenommen auf dem öffentlichen Plat, mo einige Baume ftehen. Hier find ringsherum Lehmbanke, wenige Dards von einander entfernt, und in der Mitte eine Buhne, wo die Musik an Fest= tagen fpielt.

Die Frauen tragen im Sommer und Winter auf ihren Röpfen ein Um= schlagtuch von schwarzer Alpaca, ober zuweilen von schwarzen Spiten. Sie kommen öfters in unsere Bersammlungen, und es scheint ihnen angenehm zu

fein, das etwelche von uns ihre Sprache lernen.

Obichon die Unfiedelung eines neuen Landes und das Leben inmitten von Leuten, welche wir nicht verstehen und welche uns nicht verstehen, manche unangenehme Bortommniffe und Duhfeligkeiten enthalten, fo find auch große Bortheile dabei. Unfere Rinder find nicht auf jeder Seite von Berfuchungen umgeben. Reine Wirthschaften find in unferer Mitte, feine Raucher und feine Spieler. Ich habe noch feine betruntene Berfon und Riemand rauchen gefeben, auch feine gotttlofen Worte ausstoßen hören, feitdem ich hier bin, außer von Merikanern.

Wir haben einen ausgezeichneten Schullehrer, welcher feine Studien in der B. D. Academy gemacht hat, fo daß unfere Rinder weder in geiftiger noch weltlicher Bildung vernachläffigt find. Die Leute arbeiten ftrenge, Diefe Gegend aufzubauen, um fie blüben zu machen wie eine Rofe. gute Erfolge gehabt in biefer turgen Beit, befonders mit Berudfichtigung auf die mannigfaltigen Sinderniffe, welche fie zu überwinden hatten. Biele unferer Bruder arbeiten an der Gifenbahn, welche nach unferer Erwartung uns bald mit der Außenwelt verbinden wird; wenn fie fertig ift, fo werden ohne Zweifel manche unferer nördlichen Freunde uns befuchen. M.

Ein einfaches Mittel gegen Lungenkrankheit.

Schon lange ift es bekannt, daß Riffen von Fichtennadeln lungenkranten Berfonen Erleichterung verschaffen, und ein Zeitungsredaktor in Florida erzählt von einem Fall, der Dbiges bestätiget. Während er bei einer hochst achtbaren Dame, welche am Indian-Fluß wohnte, einen Befuch machte, wurde ihm von einer Entdedung berichtet, welche fich als eine Bohlthat erzeigen wird für Alle, welche an Luftröhren- und Lungenfrantheiten leiden. Diefe Dame hatte gebort, daß in einem von Fichtenstroh gemachten Riffen eine eigenthumliche Rraft liege. Da fie aber Diefes Material nicht zur Sand hatte, fo machte fie eines von weichen Fichtenhobelfpanen und hatte die Freude, fofort eine gunftige Wirkung davon wahrzunehmen. Bald hatten alle Glieder der Familie folche Fichtenspäne-Riffen, und fie bemerkte, daß, nachdem fie einige Tage auf folden Riffen geschlafen, Suften, sowie Athmungs= und Luftröhrenleiden nach= Lungenfrante erhalten viel Erleichterung, wenn fie auf einer mit diesem Material gefüllten Matraze schlafen. Dieses Material ift billig, und es läßt sich daraus eine angenehme und behagliche Matraze machen, welche den wohlthuenden Geruch dem Zimmer mittheilt und andere unangenehme Berüche an fich gieht oder gertheilt. (« Juv. Instr.»)

Verfolgung.

Den 1. September 1891 wurden bei Nortonsville, Birginia, zwei Mifsionäre ersucht, bei einer Beerdigung zu sprechen. Nachher legte sich ein Pöbelshaufen in den hinterhalt, geführt von einem christlichen Pfarrer, und als die Aeltesten ihres Weges vorbeikamen, wurden sie mit Steinen beworfen und auf sie geschossen, glücklicherweise ohne sie zu treffen. Der Pöbel ging dann in das haus einer Familie der Heiligen und fragte nach den Aeltesten, die aber in ein anderes haus gegangen waren. Als sie von der Frau nicht erfahren konnten, wo die Aeltesten logirt hätten und wo sie nun wären, so zerstörten sie den Zaun und riffen die Hütte nieder. Nachher zogen sie sich zurück mit der Drohung, sie würden die Aeltesten niederschießen, sobald sie sich blicken ließen.

Entlassungen.

Die Aeltesten J. T. Müller und Joh. Teufcher sind, ersterer nach beinahe $2^{1}/_{2}$ jährigem treuem und segensreichem Wirken in Deutschland und letzterer nach beinahe zweijähriger treuer Arbeit in der Schweiz, ehrenvoll entslaffen worden.

Wir wünschen diesen Brüdern, sowie dem mit ihnen heimkehrenden Aeltesten Bermann Rammerath, der schon früher ehrenvoll entlassen wurde, und welche alle bereits am 19. Ottober ihre heimreise nach Zion angetreten haben, eine glückliche, angenehme Reise.

Der Stern.

Deutsches Organ der Beiligen der letten Tage.

Jährliche Abonnementspreife:

Für die Schweiz Fr. 4; Deutschland Mf. 4; Amerika 1 Dollar. — Franco. Redaktion: J. J. Schärrer, Bostgasse 36.

Bern, 1. November 1891.

Die Erziehung der Kinder.

Es ist der Wille und Rathschluß Gottes, daß die im himmel gezeugten Geister auf die Erde kommen sollen, Körper anzunehmen, ihre Prüfungszeit durchmachen, ihre Seligkeit ausarbeiten, und wenn ihre Zeit auf dieser Erde abgelaufen ist, so wünscht Gott, daß sie alle möchten zurücksommen in seine Gegenwart und daß er sie für ihren Glauben und ihre Werke mit ewiger herrlichkeit belohnen könne. Wenn die Menschen ihre Prüfungszeit nicht gut bestehen, so werden sie einen geringen Grad von Herrlichkeit oder auch Bersbammniß erlaugen.

Die Eltern erhalten ihre Rinder von Gott, und er verlangt fie wieder von ihnen, fie follen wieder in feine Gegenwart gurudtehren. Bis jum Alter der richtigen Erkenntnig ruben die Sunden der Rinder auf den Eltern, da fie ihnen zur Pflege, Leitung und Führung übergeben worden find; aber auch nachher wird Gott fie verantwortlich machen, wenn fie ihre Bflichten nicht er= füllt haben follten, zu machen über ihre Rinder, fie vor allem Bofen gu warnen, fie zu ermahnen und zu belehren und ihnen den Weg zur ewigen Berrlichkeit zu zeigen, ihnen Liebe zu Gott und dem Erlöfer einzupflangen, fie lehren das Bofe zu verabscheuen und fie aufmerksam zu machen, daß Recht= fchaffenheit, Tugend, Mitleid und Bohlthätigkeit, das Salten der Gebote Gottes und die Erfüllung der Bflichten, dem Menfchen ichon auf diefer Welt Frieden, Freude und Blud bereiten und in weit größerem Magstabe in der Butunft, für alle Ewigkeit. Die Erziehung der Rinder erfordert von den Eltern beftandige Aufmerksamkeit und Ueberwachung, Liebe, Sanftmuth, Festigkeit, Mäßigung, Beisheit und vor Allem die Sulfe Gottes; denn es ift eine fcwierige Aufgabe, besonders wenn fie fo vielen bofen Ginfluffen ausgesett find. Die Eltern follten daher Alles thun, was in ihren Rraften liegt, für das ewige Blüd ihrer Kinder. Eltern fehlen oft aus Nachsichtigkeit, andere find an ftrenge, die einen wollen fie nur mit Liebe erziehen, andere ftrafen bei jeder Belegenheit, andere überlaffen fie zu fehr fich felbst, wiffen oft den gangen Tag nicht, wo fie fich aufhalten und in welcher Gefellschaft fie fich befinden, und andere haben üble Bewohnheiten an fich und geben den Rindern fein

gutes Beispiel. So wir Gott zur Erziehung unserer Kinder um Weisheit bitten, so wird er sie uns geben, und wir werden wissen, welche Mittel wir anwenden sollen. Die Kinder sind oft in ihren Dispositionen verschieden und ersordern verschiedene Behandlungsweise. Die einen können mit Worten der

Liebe erzogen werden, mahrend andere oft Strenge verlangen.

Die richtige Erziehung follte ichon bei der Wiege anfangen. Zeigt dem Rinde in der Wiege nicht, daß, fobald es anfängt zu schreien, ihr willig feid, ihm Alles zu thun und zu gewähren, nur damit es wieder ftill ift. Es wird Mdes, was es wünscht, auch fpater durch Schreien suchen zu erzwingen, und dieses wird nachtheilig auf seinen Charafter einwirken. Zeigt ihm euere Liebe und daß ihr willig feid, ihm Mles zutommen zu laffen, was gut für dasfelbe ift; aber wenn letteres nicht der Fall ift, fo bleibt fest, und wenn es auch noch fo lange schreit, fo daß es endlich einfieht, daß es nichts von feinen Eltern erzwingen fann. Wie viele Mütter find die Stlavinnen ihrer vielleicht erst zwei bis drei Jahre alten Rinder, nur weil fie ihnen immer ihren Willen haben ließen, damit sie ruhig und zufrieden fein würden. Und wie wird es fpater mit folden aussehen? Gie werben unfolgfam, herrschfüchtig und eigenfinnig fein und fich nicht von ihren Eltern leiten laffen; daher hören wir oft die Rlage von Eltern, daß fie nichts mehr mit ihren Rindern anfangen konnten, daß fie ihren eigenen Willen hatten. Gin Rind findet bald aus, ob feine Eltern nachgiebig ober feft find; wenn es findet, daß fein Zwingen ober Bitten und Betteln nichts fruchtet, fo wird es fich bald willig in's Unvermeidliche Schicken. Eltern follten den Rindern Alles erlauben, mas fie ohne Nachtheil thun können; aber wenn fie ihnen etwas verweigern oder verbieten, fo follten fie fest darauf beharren. Sollte ein Rind es dennoch thun, fo ift Strafe nothwendig, fonst erziehen wir dasfelbe zum Ungehorfam und Eigenfinn. Auch follten wir benfelben nie ctwas verfprechen, was wir nicht halten tonnen oder halten wollen, fonft verlieren die Rinder den Glauben und das Butrauen ju uns. Wenn wir einem Rinde mit Strafe droben, fo es unfolgsam ift, fo follten wir die Strafe ausführen, wenn es fie verdient hat, auch wenn wir noch fo ungerne strafen. Wann wir strafen, fo follen wir es nie im Borne thun, denn wenn wir gornig find, fo find wir leichtmöglich ungerecht. Wir follten nie unterlaffen, dem Rinde begreiflich zu machen, daß wir durch feinen Ungehorfam zur Strafe gezwungen find, daß wir es nur fehr ungerne thun, es aber aus Liebe zu bemfelben thun muffen. Gine folche Strafe wird den gewünschten Erfolg haben, während, wenn wir im Borne ftrafen, das Rind die Liebe zu feinen Eltern leicht verliert und boje Gefühle hervorgerufen werden. Bie oft haben auch ichon Rinder, welche im Born gefchlagen worden, forperliche Nachtheile für ihr ganges Leben davongetragen! Wir follten ben Rindern fo viel Freude machen und erlauben, als unfere Berhältniffe es uns geftatten, dann werden fie unfere Liebe zu ihnen erkennen, und indem wir Liebe faen, werden wir auch Liebe ernten. Manche Eltern haben fich die Bergen der Rinder entfremdet, indem fie in Folge von zu großer Sparfamteit denfelben feine oder fehr wenig Bergnugungen erlaubten; aber wir follten fehr vorsichtig fein, welche Urt von Bergnugen wir denfelben erlauben. Ginen großen Ginflug in der Erziehung der Rinder üben die liebevollen Belehrungen und Ermahnungen der Eltern; die Belehrungen in dem Evangelium Jefu Chrifti

unter Hinweifung auf die herrlichen Belohnungen, welche Denjenigen verheißen sind, welche die Gebote Gottes halten und seinen Willen thun; das Senden der Kinder zur Sonntagsschule und andern Bersammlungen; wir sollten aber damit keinen Zwang ausüben, sondern durch Fragen und Belehrungen deren Interesse wachrusen. Die Eltern sollten es immer möglich zu machen suchen, täglich den Kindern einige Zeit zu widmen, denn dieses ist gewiß eine der größten Pflichten, und wenn ein Hausvater für längere Zeit abwesend sein muß, so ist es eine heilige Pflicht der Lehrer, nach deren Familien zu sehen und daß, während der Bater vielleicht auf der Mission einige Seelen zu gewinnen sucht, die Seinigen zu Hause nicht Schaden nehmen.

Abschiedsgruß.

Da mein Wirken in der schweizerischen und deutschen Mission beendigt ist, indem ich die Erlaubniß erhalten habe, in meine Heimat zurückzukehren, so wünsche ich durch den "Stern" noch einige Zeilen an euch zu richten.

Ich fühle, daß ich euch Dank schuldig bin für enere Gute und Freundschaft, welche ihr mir während meines 21/2jahrigen Wirfens unter euch er= wiesen habt. Ich tann bezeugen, daß der Berr mich auf meiner Miffion gefegnet hat, und ich fann in Wahrheit fagen, daß diefes die gludlichfte Beit meines Lebens war. Der herr hat mir Freunde erwecket, fo daß ich teine Noth leiden mußte, ich bin aber sicher, daß der herr fie dafür fegnen wird und daß er Alle fegnet, welche feine Diener aufnehmen. Der Erlöfer fagte zu feinen Jüngern: "Wer euch aufnimmt, der nimnit mich auf, und wer mich aufnimmt, der nimmt Den auf, der mich gefandt hat," und ferner: "Bas ihr gethan habt einem unter diesen meinen Geringsten, das habt ihr mir gethan." Obschon ich nicht fehr Viele fand, die einen Hunger nach Wahrheit empfanden, so waren doch Manche willig, das Zeugniß des Evangeliums anzuhören, und der herr wird alle Diejenigen fegnen, welche das Beugniß annehmen und die Gebote Gottes halten. Es ift uns Allen verheißen, daß wenn wir an das Evangelium Jefu Chrifti glauben, mahre Buge thun und uns im Namen Jesu Chrifti taufen laffen, fo follen uns unsere Gunden vergeben werden, und durch das Auflegen der Sande von bevollmächtigten Dienern werden wir den Beiligen Beift empfangen. Wenn wir diefes befolgt haben, fo muffen wir fo leben, daß derfelbe Beift in uns wohnen fann, denn die Beilige Schrift fagt, daß ber Beift Gottes nicht in unreinen Tempeln wohnt. Daber ift es nothig, daß wir Alles meiden, was dem Berrn migfallt, daß wir fuchen feine Gebote zu halten und unfere Pflichten erfüllen, dann wird diefer Beift uns ein Licht fein, uns führen und leiten in alle Bahrheit und uns Rraft geben, feinen Willen zu thun. Benn wir diefes Licht empfangen haben, fo follten wir es nicht unter einen Scheffel stellen, fondern vor der Welt leuchten laffen. Es ist unfere Pflicht, Jedermann mit dem Evangelium bekannt zu machen; wenn fie es auch verwerfen, fo haben wir doch unfere Bflicht gethan; wenn fie es aber mit aufrichtigem Bergen annehmen, fo werden

sie unserem himmlischen Bater und uns dankbar sein, daß wir ihnen die Wahrheit gebracht haben. Es ift unsere Pflicht, die Menschen zu belehren und sie zu warnen, damit sie dereinst keine Ausrede haben, wenn sie vor dem Richterstuhl Gottes stehen und daß wir rein von ihrem Blute sind. Wir werden einst Alle nach unsern Werken gerichtet werden, und wenn wir viel Gutes gethan haben, so können wir auch Segnungen erwarten. Der Herr sagt: "Trachtet zuerst nach dem Reiche Gottes und seiner Gerechtigkeit, so wird euch das Uebrige zugethan werden." Mein Zeugniß ist, daß das Evanzgelium, welches wir empfangen haben, die ewige Wahrheit ist, und wenn wir befolgen, was darin enthalten ist, so werden die Segnungen nicht ausbleiben.

Meine Brüder und Schwestern, ich wünsche, daß wir Alle möchten eifrig und treu sein, durch unsere Worte und Werke beweisen, daß wir Heilige der letten Tage sind und daß wir ausharren mögen bis an's Ende, fo daß wir

auf ein ficheres und freudiges Wiedersehen hoffen tonnen.

Euer Bruder in Chrifto

J. I. Müller.

Bum Abschied.

Da ich die mir angenehme Mittheilung erhielt, nach beinahe zweijähriger Missionszeit in den Kreis meiner lieben Familie zurücksehren zu können, fühle ich mich verpflichtet, mein Zeugniß und meine Erfahrungen, die ich gemacht

habe, durch den "Stern" zu veröffentlichen.

Ich bin dankbar zu Gott unferm Bater fur die vielen herrlichen Erfah= rungen und Beweife feiner Liebe, die ich feit 15 Jahren empfangen habe. Das erfte Zeugniß, welches ich von einem bevollmächtigten Diener Gottes hörte, faßte bald Burgel in meinem Herzen, da ich fand, daß was er lehrte übereinstimmend war mit der heiligen Schrift, und auf keinem andern Weg Seligkeit verheißen ift, als durch den, welchen unfer Beiland und Erlofer felbft vorangegangen ift und uns gelehrt hat. Ich ließ mich taufen, nicht um einen unreinen, weltlichen Zwed zu erreichen, fondern gur Bergebung meiner Gunden, mit dem festen Borfat, Gott zu dienen und ein befferer Menfch zu werden. Aber bald fand ich aus, daß ich etwas gethau hatte, welches der Welt und Satan zuwider war, denn Berfolgung, Berfuchung und Unfechtung fingen an auf mich einzuwirken; aber Gott gab mir Rraft, Diefes zu ertragen. Ich habe auch gelernt ans ber heiligen Schrift, daß Alle, welche gottfelig leben wollen, Berfolgung leiden muffen und gepruft werden. Diefes und noch andere Dinge brachten mich zur völligen Ueberzeugung, daß es nicht ein Wert von Menschen fei, fonft wurde die Belt es lieben. Dann fuchte ich nach meinen beften Rraften bas auszuführen, was ich als Wahrheit erkannt hatte, und auf diesem Wege wurde mein Zeugnig immer fefter, der Berr fegnete mich in meinem Beftreben und gab mir Rraft, feine Gebote in Schwachheit zu erfüllen.

Im Jahre 1885 wurde mir der Weg geöffnet, um meine alte Heimat zu verlaffen und mich zu versammeln mit den Heiligen der letzten Tage, dem Bolke Gottes in den Bergen Zions, um dort dem Herrn in Wahrheit und Gerechtigkeit zu dienen. Ich habe dort $4^{1/2}$ Jahre im glücklichen Familienkreis

zugebracht, das Bolk aber nicht so gefunden, wie die Welt es verleumdet, sondern ein Bolk, welches wünscht recht zu thun und Liebe zu-üben gegen alle Menschen, und ich habe mich unter benselben immer heimisch, glücklich und

zufrieden gefühlt.

Im Jahre 1889 erhielt ich den Ruf von der Briefterschaft Gottes, auszugehen in die Welt, um den Menschen bas wiedergeoffenbarte Evangelium ju berfündigen und fie zu warnen bor den fommenden Berichten. Diefer Ruf brachte mich in Verlegenheit und Rachdenken wegen meinen Berhältniffen und Schwachheiten; es tam mir wichtig und fcwer vor, ein folches Umt auf mich zu nehmen, auszugehen in die Welt auf meine eigenen Roften, um das Evan= gelium zu predigen. Wenn ich mich mit Fleisch und Blut berathen hatte, ich würde es nicht gewagt haben zu unternehmen; aber geftütt auf feine Berbeigungen, daß er wolle in den Starken mächtig fein, habe ich mich entschloffen, am 2. Dezember 1889 meine Reise nach ber Schweiz anzutreten, um nach dem Willen Gottes ein gutes Werf zu thun unter meinen Berwandten und Befannten und fie den Weg des Lebens und der Seligfeit zu lehren. 26. Dezember fam ich wohlbehalten in Bern an. Dort wurde mir die Be= legenheit geboten, in meine alte Beimat, das Simmenthal, ju geben, um meine Berwandten und Freunde zu besuchen. Ich wurde freundlich von ihnen em= pfangen und willtommen geheißen, fo lange ich nur über die Berhaltniffe von Amerika fprach, aber bom Evangelium wollten fie nichts wiffen. das Gleiche erfahren wie unfer Beiland, wo er fagt, daß ein Brophet nirgends weniger gilt als in feinem Baterland. Ich arbeitete vier Monate lang in ber Bern-Ronfereng, durchwanderte viele Dorfer, verbreitete die Schriften von Saus zu Haus und bemuhte mich fo gut ich fonnte, ihnen die Bahrheit zu erflaren. Ucht Monate arbeitete ich in der Central-Ronfereng, Solothurn, Margau und Bafel, und nachher die übrige Zeit meiner Miffion in Schaffhaufen. Ueberall fuchte ich mit meinen wenigen Talenten mein Bestes zu thun, um den Menschen das Evangelium an's Berg ju legen; aber überall fand ich Widerfpruch, befonders von Solchen, die, wie die Schrift fagt, den Schein der Gottfeligfeit an fich haben und fich Lehrer aufgelaben, nach denen ihnen die Ohren juden. Diese widerstreben der Bahrheit mit allen Mitteln Doch haben wir gottlob noch Solche gefunden, die unfer Zeugniß geprüft und willig waren, fich taufen gu laffen zur Bergebung ihrer Gunden. Ich hoffe, daß der Same des Wortes Bottes, welchen feine Diener ausftreuen, von dem vieler noch fchlaft, in vielen Bergen später wachgerufen wird, fo daß Andere, die nach uns tommen, ernten tonnen, was wir gefaet haben. Moge Gott das Bollbringen dazu geben! Run, am Ende meiner Miffion angefommen, bin ich zufrieden und bantbar für die Erfahrungen, die ich gemacht habe und welche mir im ferneren Leben nütlich sein werden. Ich muß fagen, daß ich mit Furcht und Bittern und im Befühl meiner Schwachheit meine Miffion durchgemacht habe, aber Gott der himmlische Bater, für den ich gearbeitet habe, gab mir Kraft, meine schwachen Gaben und Kenntniffe zum Aufbau seines Reiches zu verwerthen. Durch meinen Umgang mit den verschiedenen Menschen bin ich befannt geworden mit ihrem Glanben und Beift und habe gesehen, wie abweichend er ift von der reinen Lehre Jesu Chrifti und wie verdunkelt fie waren in ihrem Licht, und mit Recht fann man fagen mit Jefaias 60. 2: "Finfterniß bedecket das Erdreich und Dunkel die Völker; aber über dir gehet auf der Herr, und feine Herrlichkeit erscheinet über dir." Mein Zeugniß wurde gestärkt, mein Herz ersreute sich im Innern über das Licht und die Erkenntniß des Svansgeliums. Ich weiß, daß dieses das Werk Gottes ist, welches nicht mehr zerstört werden soll; die Menschen mögen es prodiren wie sie wollen, es wird ihnen nicht gelingen. Es freut mich, daß ich würdig erachtet worden, für einige Zeit im Weinberge des Herrn zu arbeiten, und ich blicke mit Vergnügen auf mein Wirken zurück; doch fühle ich, daß ich hie und da noch hätte besser thun können. Gott der himmlische Vater möge meine Arbeit in Gnaden anssehen und sie segnen, daß das Samenkörnlein, welches ich durch seine Hüsse in die Herzen der Menschen gelegt habe, Frucht bringen möge, dreißigs, sechzigs und hundertfältig.

Zum Schluß fühle ich noch meinen innigsten Dank auszusprechen allen Brüdern, Schwestern und Freunden der Wahrheit, mit denen ich bekannt geworden bin, für die mir erwiesene Liebe und Freundschaft in allen meinen Berhältniffen während meinem Wirken. Der himmlische Vater möge euch

reichlich fegnen dafür, ift meine Bitte im Ramen Jefu. Umen.

Johann Teufcher.

Wie wird man alt?

Der Niederöfterreichische Volksbildungsverein hat an hervorragende Männer höheren Alters Fragen gerichtet, um über ihre Lebensweise Aufschluß zu erstangen und aus diesen Aufschlüffen Regeln über rationelle Lebensweise abzusteiten. In einem Büchlein, unter dem Titel "Wie wird wan alt?" find die

Untworten enthalten, von benen wir hiermit einen Muszug geben.

Antworten des 91 jährigen Feldmarschall Moltke: Frage: Mit welchem Lebensjahr hat bei Ihnen der Unterricht begonnen? Antwort: Im achten mit 4 und nach dem zehnten mit 10 Stunden. Fr.: Dauer des Schlases? — 10 Stunden. Fr.: Hatten Sie in Ihrem reiseren Alter besondere Lebenszgewohnheiten? — Mäßigkeit in allen Lebensgewohnten und bei jeder Witterung Bewegung im Freien; kein Tag ganz im Hause. Fr.: Dauer des Schlases? — Durchschnittlich 8 bis 9 Stunden. Fr.: Ernährung? — Ich effe sehr wenig und nehme konzentrirte Nahrungsmittel zu Hilse. Fr.: Welchen Umständen schreiben Sie vorzugsweise Ihr rüstiges Alter zu? — Gottes Gnade und mäßigen Lebensgewohnheiten.

Der 89jährige Freiherr Ranfonnet erklärt, er verdanke sein rüstiges Alter einer kräftigen Konstitution und einfacher Lebensweise. Der 87jährige Freiherr von Moschio und der gleich alte Graf Pfeil antworten, daß sie ihr Alter täglichen Waschungen des ganzen Körpers zu verdanken glauben. Der 85jährige Ritter von Schmerling erklärt: "Ich habe nur einfache Kost genossen, hatte keinen Sinn für Gastereien oder Delikatessen, war auch nie Raucher; mein Getränk in der Regel nur Wasser." Hofrath Beter Ritter von Tanner, welcher 82 Jahre alt war, sagte: "Ich lebte mäßig und war in meinem Leben nie betrunken." Der Präsident des österreichischen

Abgeordnetenhauses, Dr. Franz Smolfa, erzählt, daß er als Knabe von seinem Bater angehalten wurde, Morgens nach dem Aufstehen im Thau und im Winter im Schnee barfuß eine Tour zu machen. Daß er sich nit 80 Jahren noch sehr rüftig fühle, schreibe er hauptsächlich dem Umstande zu, daß er sein ganzes Leben hindurch stets und in jeder Beziehung sehr mäßig lebte. Den wohlthuenden Einfluß strengen Maßhaltens in jeder Beziehung zur Bewahrung der Frische und Kraft des Geistes rühmt Geheimrath Dr. Ignaz von Plener (79 Jahre alt); ähnlich drückten sich der 77jährige Freiherr Alexander von Kosler und der steirische Gustav von Rosthorn aus. Der ehemalige französische Minister Jules Simon versichert, daß er bei steter Arbeit und Mäßigkeit heute mit 75 Jahren noch dieselben Gepflogenheiten des Lebens habe, wie mit dreißig Jahren.

Der Brand in Meiringen.

Ein Berichterstatter des "Bund" schreibt darüber vom Sonntag Nacht, 25. Oktober: Ein stattliches und so wohnliches Berner Dorf, das malerische Meiringen, liegt in Trümmern. Es ist eine dunkle Nacht. Wir wandern durch verödete Straßen; rechts und links slammt es auf, denn der Wind streicht durch die Ruinen, die in geisterhaftem rothem Glanze erglühen. Das eigentliche Zerstörungswerk hatte kaum drei Stunden gedauert. Morgens halb 8 Uhr brach in Stein im Hause der Wittwe Brügger das Feuer aus. Man glaubt, daß die Ursache des Ausbruchs in einem eisernen Ofen zu suchen sei, bessen kohr durch eine Holzwand ging. Als zweites Gebäude wurde eine Scheune vom Feuer erfaßt und dann die Brauerei.

Das Feuerhorn ertönte, die Löschmannschaft kam und glaubte, das Feuer lokalisiren zu können, da das Dorf Meiringen von Stein durch eine bedeutende Distanz, durch den Alpbach und eine Mauer getrennt ist. Aber der Föhn trug die Flammenfunken über die nächsten Häuser weg, zum Hotel "Krone", das sofort auch in Flammen stund. Jetzt war im Nu die ganze Kirchgasse abgebrannt; der Föhn jagte rasend die Flammen von Haus zu Haus. Man konnte kaum die Bewohner retten und hie und da einiges Mobiliar. Die Thiere brüllten in den Ställen. Viele Schweine und Ziegen und sieben Kühe

find in einem Stalle umgetommen.

Das Feuer pflanzte sich weiter gegen den Bahnhof zu; dieser und das gegenüberliegende Restaurant Ritschard blieben unwersehrt; aber Eisenbolgen brannte nieder, und weiter unten im Thal, 20 Minuten von Meiringen entfernt, verbrannten im Beiler Hausen alle alten Häuser, die neuen mit harter Bedachung, seit dem Brande von 1879 neu aufgebauten, singen nicht Feuer. Abgebrannt sind: Die Hotels Bären, Krone, Bistoria, Meiringerhof, Brünig, Kreuz und Adler, die Amtsschaffnerei, die Post, die Amtsersparniße und Leihkasse und die anliegenden, zum Theil neuen, zum Theil alten Häuser. Es stehen noch: Die Kirche, das Pfarrhaus, das Haus des Regierungsstatthalters, das Schulhaus und Krankenhaus, das Gefängniß, eine Häuserreihe bei der Kirche, der Gasthof zum "Wilden Mann" und die Häuser vom "Wilden

Mann" zu beiden Seiten der Strafe bis und mit dem Bafthof "Sirfchen". In Stein find 6 Firsten abgebrannt, im Bangen etwa 150 Firsten; 165 Familien mit 784 Personen find obdachlos. Gie werden nothdurftig untergebracht in der Rirche, dem Schulhaus und dem Rrantenhaus. Gin alter Mann, von Bergen, wurde todt und gang vertohlt aufgefunden.

Kurze Mittheilungen.

Aus Mangel an Plat fonnen 15,000 Rinder in Rem Dorf Die Schule nicht besuchen.

- Die Brooklyn Brücke in New York follen im Durchschnitt täglich 106,695

Berfonen paffiren.

- Nach den Angaben des Statistischen Büreaus der Bereinigten Staaten wurden in Ut a h im Sahr 1890 263,473 Meres Land unter dem Bewässerungsinftem kultivirt. Die durchschnittliche Größe einer Farm ift 27 Aeres. Nur fünf Farmen haben mehr als 640 Meres.

Der lette Rongreg der Bereinigten Staaten hat die ichone Summe von 6,200,000 Dollars bewilligt für das Tieferlegen und Berbeffern des hafens von Galveston, Teras. Die dortigen Bewohner find voll Freude, daß sie bald einen ber bedeutenoften Safen Nordameritas haben werden, ba ber Berfehr eines großen (« Deseret Weekly. ») Theils von Amerika durch diefen Hafen gehen wird.

- Man nimmt an, daß gegenwärtig in Berlin 30,000 Bersonen auf ver-

brecherische Art ihren Erwerb fuchen.

— Aus London wird berichtet, daß Mitte Oftober im Bereinigten Königreich einer der heftigsten und verheerendsten Orfane wilthete, welche das Inselreich in den letten Sahren beimgesucht haben. Genau vor 10 and 5 Sahren find Stilrme von ähnlicher Gewalt über das Land gezogen. Berschiedene Fahrzeuge erlitten Schiffbruch, niedrig gelegene Landereien wurden überfluthet, gahlreiche Baume entwurzelt, Telegraphenleitungen zerstört, und auf dem Dampfer Birginian gingen von 780 Ochsen 362 zu Grunde.

— London, 26. Oft. Der Steamer "Boston", der von Cardiff nach London ging, stieß mit dem Dampfer "Charlewood" zusammen. Letterer sank; 16 Personen der Bemannung, einschließlich des Kapitans, ertranken.

- Madrid, 22. Oft. Wiederum ift ein Theil von Spanien, und zwar diesmal die Gegend südlich der Sierra Nevada, von Ueberschwemmungen heimgesucht worden. Der Cadiar und feine Bergzufluffe haben das Land um Albunol, Berchules und Torbiseon überfluthet. Die Ernte ift vollständig vernichtet, und unter den Bewohnern herrscht große Noth. Ju Torbiseon sind zwei Personen ertrunken. Der Darro, welcher den Fuß der Alhambra bespült, ist plötzlich um 4 Meter gestiegen. In den Straßen von Gualchos steht das Wasser 2 Meter hoch; mehrere häuser sind eingestürzt.

- Paris, 26. Oft. Die Nachrichten über die Ueberschwemmungen in den füblichen Departementen, namentlich in den Departementen Aude und Oftpyrenäen, lauten entfetlich. Briiden wurden weggeriffen, Straffen weggefchwemmt, in Careaffonne ift die untere Stadt überschwemmt; die Einwohner murben von der Fluth in den Betten überrascht. Bis jett find 7 Todesfälle durch Ertrinken angezeigt. In Limour find 7 Säufer eingestürzt, 2 Bruden wurden weggeriffen. Ueber 20 Personen find ertrunken. Bereits find 11 Leichen aufgefunden worden. Ein ftarker Sturm weht.

Nach den letten Nachrichten finkt das Waffer.

- Seitdem an der Franksurter Ausstellung die Uebertragung der Wasserkraft auf entfernte Orte durch die Glektrigitat fo deutlich verauschaulicht wurde, ift man in ber Schweiz emfig bemilbt, die vielen porhandenen Wafferfrafte zu benuten. Die Frage wird besprochen, ob nicht die ichmeizerischen Bundesbehörden zum allgemeinen Beften die Rontrolle der vorhandenen Bafferfrafte übernehmen follten. In Billach

(Rt. Zitrich) wurde bereits eine der Turbinen des Cleftrizitätswertes in Betrieb gesetzt. Gin zweites Unternehmen, Billach mit Cleftrizität zu versehen, ift ebenfalls nahezu vollendet.

Ebenso wird von Uri berichtet, daß das Projekt einer Drahtseilbahn auf den Seelisberg, zu welcher die auf elektrischem Wege Ubertragene Wafferkraft des Kohlthal-

baches beniitt würde, ernstlich foll berathen werden.

— Das Refultat der Weinlese am Biclersee steht auch hier mit all ben unglinstigen Rachrichten aus ben verschiedenen Beingegenden ber Schweiz in llebereinstimmung. Man hört nichts als Rlagen und Jammern liber den höchst geringen Ertrag. Die ältesten Rebleute fönnen sich nicht erinnern, je ein so vollständiges Misjahr erlebt zu haben. Trostlos ift die Lage der Rebleute, die nach so vielen Schlechten Sahren, nach fo vieler Milhe und Arbeit, nach fo großer Unftrengung gegen die Krantheiten in den Reben, einen Lefet haben, der an vielen Stellen faum Die Kosten der Herbstarbeiten deckt. Was von den Hagelschlägen verschont geblieben ist, wurde durch die schlechte Witterung den gangen Sommer hindurch in der Entwicklung zurudgehalten, der Traubenbestand wurde immer geringer, und auch die gute Witterung im Berbfte konnte feine wesentliche Besserung bringen. Das Resultat ift viel geringer, als noch im Laufe des Sommers hätte erwartet werden dürfen. Diefes vollftändige Mißjahr bedeutet für den Beinbezirk geradezu eine wirthschaftliche Krisis, die die Leute zur Berzweiflung bringen fann. Man darf fich daber gar nicht wundern, daß in den Kreifen der Rebleute viel und oft von der Auswanderung gesprochen wird. Die Lage vieler diefer Rebleute ift geradezu hoffnungslos, denn ichon viele Jahre hofften fie immer auf Besserung, und jetzt diese Enttäuschung, dieser Migersolg! (Aus der "Berner 3tg.")

Gedicht.

Erbarmen.

Ein Bög'lein flog zur Winterzeit Fn's Zimmer mir herein, Aus bem zerzausten Feberkleid, Sprach tiefe Noth und Bein.

Ich aber ftreut' auf Flur und Gang Den Armen Futter aus; Bald flog mit jubelndem Gefang Das Bög'lein froh durch's Haus. So, wenn bein Nächster zu dir tritt In Elend und in Noth, Reich du ihm schnell den größten Schnitt Von deinem letzten Brot!

Wenn ihn die bitt're Kätte plagt, Reich' ihm ein warm Gewand, Und gib dem Armen, der verzagt, Hilfreich die Bruderhand.

Denn was dem Vogel nicht verwehrt Die warme Menschenbrust, Das gib dem Bruder unbegehrt Mit zwiesach reiner Lust.

5. Beife.

Inhalt: Geite . 330 Eine Predigt v. Präsident W. Woodruff 321 Abschiedsgruß Die Kolonie Diaz in Mexiko. . . 324 Zum Abschied . . . 331 Ein einfaches Mittel gegen Lungen-. 333 frankheit 327 Der Brand in Meiringen . . 334 . 335 Rurze Mittheilungen 336 Gedicht